

группы в целях решения ключевых вопросов, имеющих первостепенное значение для будущей роли нашей организации. Государства-члены должны забыть о своих личных интересах и преодолеть существующие между ними разногласия в целях достижения консенсуса по решениям, которые будут приняты этой группой, и реализации этих решений на практике.

Организация Объединенных Наций была создана пятьдесят восемь лет назад в ответ на человеческие жертвы и материальные разрушения, причиненные двумя Мировыми войнами. Цель основателей нашей организации состояла в создании организации, способной устанавливать нормы, регулирующие международные отношения, и процедуры, обеспечивающие их соблюдение посредством принятия коллективных действий. Организация Объединенных Наций была наделена уникальными правами и полномочиями в области урегулирования конфликтов. Несмотря на все свои недостатки, она по-прежнему остается незаменимой организацией.

Наша задача — создать структуры и проявить политическую волю, которые позволят нам построить мирное, справедливое и процветающее общество — предмет надежд и чаяний всего человечества.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово первому заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Государства Катар Его Превосходительству шейху Хамаду бен Джасему бен Джаберу Аль Тани.

Шейх Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовлетворение от всего сердца поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы пожелать Вам и членам Президиума огромных успехов в вашей работе. Я хотел бы также выразить благодарность и признательность Вашему предшественнику, председателю пятьдесят седьмой сессии г-ну Яну Кавану за огромные усилия, которые он предпринял в целях обеспечения руководства работой Генеральной Ассамблеи. Я также рад воздать должное Генеральному секретарю Кофи Аннуну, который заслуживает нашей глубокой признательности, уважения и восхищения за предпринимаемые им неустанные усилия.

Сегодня мир переживает трудный, критический и весьма сложный период в международных

отношениях, характеризующийся политическими и стратегическими изменениями, затрагивающими основы и цели этих отношений. Эти изменения являются результатом возникновения новых, сложных и многосторонних проблем наряду с острыми региональными и международными кризисами, коренные причины которых мы должны оперативно и серьезно начать изучать. Более того, мы должны научиться предотвращать обострение и распространение этих кризисов. Поэтому мы должны стремиться к укреплению роли Организации Объединенных Наций, упрочению ее институтов и предоставлению ей необходимых ресурсов для того, чтобы она могла осуществлять свою миссию в различных странах мира.

Во-первых, мы должны мобилизовать необходимую политическую волю для того, чтобы Организация могла взять на себя ответственность и выполнить свои обязательства. Это в первую очередь должны сделать постоянные члены Совета Безопасности, поскольку эти страны несут главную ответственность за обеспечение достижения этой цели, и это даст возможность Организации выполнить свои обязанности в подлинно демократическом духе с учетом новых международных условий, а также интересов и чаяний всех народов мира без каких-либо исключений и предпочтений.

В этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость достижения согласия в отношении новой формулы членского состава Совета Безопасности и совершенствования методов его работы, поскольку он является международным органом, несущим главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Нынешний состав Совета, методы его работы и процесс принятия решений не соответствуют требованиям международного сообщества и не дают государствам-членам возможность высказывать свои мнения по жизненно важным вопросам, затрагивающим всех нас.

Народ Государства Катар потрясло и опечалило ужасающее нападение на отделение Организации Объединенных Наций в Багдаде. В результате этого нападения погибло множество ни в чем неповинных людей — сотрудников Организации Объединенных Наций, выполнявших свои гуманитарные обязанности, в том числе Специальный представитель Генерального секретаря г-н Сержиу Виейра ди Меллу, а также большое число иракцев. Этот гнусный террористический акт, на наш взгляд, свиде-

тельствует о серьезном характере этой проблемы и о высокой степени риска, с которым связана деятельность Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций в Ираке и в других странах. Мы также решительно осуждаем террористический акт, совершенный в Ираке против отделения Организации Объединенных Наций в начале этой недели.

Трудные и трагические условия, сложившиеся сегодня в братской стране Ирак, заставляют нас сотрудничать в целях оказания помощи иракскому народу в преодолении этой ситуации и устранении ее последствий.

Я должен вновь подчеркнуть основные принципы, лежащие в основе нашей позиции в отношении кризиса в Ираке и способов его урегулирования. Мы постоянно подтверждаем свою приверженность обеспечению территориальной целостности, национального единства и суверенитета Ирака и осуществлению прав иракцев на самоопределение, восстановление независимости, суверенитета, реконструкции страны, а также их права на жизнь в условиях достоинства и свободы в своей собственной стране.

В этой связи мы надеемся, что международные усилия, направленные на укрепление безопасности и стабильности в Ираке, увенчаются успехом. Мы призываем силы коалиции выполнить свою главную задачу и усилить координацию своих действий с компетентными международными органами и учреждениями в целях создания основы для восстановления нормальных условий жизни в этой стране. Мы призываем силы коалиции дать возможность иракскому народу, всем партиям и политическим течениям осуществить свое законное право на избрание своих собственных политических лидеров в ходе свободных и демократических выборов посредством выражения своих чаяний, надеж и стремлений.

В этой связи мы приветствуем создание временного Руководящего совета и на его основе — временного правительства Ирака. Их создание — это важное событие, и мы надеемся, что они внесут свой вклад в обеспечение необходимого перехода к прочной демократии в стране и реконструкции и восстановлению государственных учреждений Ирака. Этот процесс должен привести к разработке новой конституции, проведению свободных демокра-

тических выборов, окончанию оккупации в рамках установленного графика и созданию условий, которые бы позволили Ираку занять его законное место в регионе и в международном сообществе в целом.

Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций сыграть активную и важную роль в оказании помощи Ираку в достижении этих целей. Кроме того, международное сообщество призвано оказать помощь Ираку в восстановлении и в удовлетворении различного рода потребностей иракского народа в целях построения нового Ирака, где царила бы демократия, равенство и уважались права человека.

Что касается развития системы высшего образования Ирака, то здесь следует отметить, что супруга Его Королевского Высочества эмира Государства Катар Ее Королевское Высочество шейха Мозабинт Насер аль-Миснад, Специальный посланник доброй воли и по вопросам высшего образования Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в своем выступлении на Всемирной конференции по высшему образованию +5, состоявшейся в штаб-квартире ЮНЕСКО, выдвинула благородную инициативу. Эта инициатива заключается в учреждении Международного фонда для иракской системы высшего образования в целях оказания безотлагательной и долгосрочной помощи в восстановлении системы высшего образования в братском Ираке. Государство Катар стал первым спонсором Фонда, выделив для него 15 млн. долл. США.

Моя страна также принимает участие в международной деятельности по восстановлению Ирака. Она разработала специальную программу по строительству больниц, образовательных учреждений и жилых домов. Кроме того, мы разработали специальную программу в Афганистане для оказания помощи в восстановлении этой страны; сумма средств этой программы на сегодняшний день достигла 62 млн. долл. США.

Арабо-израильский конфликт и вопрос о Палестине занимают первое место в списке конфликтов, требующих принятия согласованных действий в целях достижения справедливого окончательного и всеобъемлющего урегулирования, что особенно важно в свете продолжающегося обострения конфронтации и кровопролития, которые уже многие годы не прекращаются между палестинским наро-

дом и израильскими оккупационными силами. Необходимо отметить, что мы в Катаре приветствовали «дорожную карту». Мы выражали поддержку усилиям «четверки», направленным на то, чтобы убедить обе стороны приступить к выполнению различных этапов «дорожной карты» в соответствии с видением, выраженным президентом Соединенных Штатов г-ном Бушем, в качестве основы для окончательного урегулирования и создания двух государств, живущих бок о бок друг с другом. Мы это делали, несмотря на многие трудности, препятствия и неудачи, которыми были отмечены эти усилия за последние недели. Мы также должны особо подчеркнуть, что «дорожная карта» не может осуществляться лишь одной стороной, иными словами, палестинским народом. Нужно, чтобы израильская сторона также выполнила свои обязательства и приняла в этой связи необходимые меры.

Учитывая вышесказанное, необходимо, чтобы международное сообщество и члены «четверки», в частности Соединенные Штаты Америки, вмешались, удвоили свои усилия и усилили давление на израильское правительство, с тем чтобы оно выполнило свои обязательства в ответ на готовность Палестины выполнить свои. Таким образом, израильские оккупационные силы должны прекратить убийства, отменить блокаду, которую они ввели на палестинских территориях, дать возможность палестинцам жить в условиях безопасности, мира и достоинства на собственной земле и свободно передвигаться на своей территории, положить конец политике голода, унижений и разрушения домов и прекратить строительство разделяющей стены, которое ведут израильские власти.

В этой связи я не могу не отметить позитивный жест, свидетелями которого мы стали несколько дней назад, со стороны правительства Ливии, закрывшего дело Локерби, что стало возможным благодаря сотрудничеству с другими заинтересованными сторонами в рамках учреждений Организации Объединенных Наций. Следует также отметить позитивную реакцию на этот жест правительств Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Франции, которая в конечном итоге привела к достижению договоренности.

Явления терроризма и экстремизма по-прежнему относятся к одним из самых серьезных проблем, стоящих перед миром. Говоря о нашем полном отрицании и осуждении этих губительных

явлений во всех их формах и проявлениях, независимо от того, от кого они исходят и чем мотивируются, мы подтверждаем, что разделяем такую позицию международного сообщества и поддерживаем любые усилия и меры, необходимые для ликвидации терроризма и укрепления основ безопасности и стабильности.

Демократия проявляется в ответственном участии в политическом процессе принятия решений. Она подразумевает создание государственных институтов и приверженность делу обеспечения правопорядка в государстве; она предусматривает подотчетность и оценку деятельности правительственных учреждений; она обеспечивает благое управление и гарантии прав граждан. Как таковая демократия представляет собой оптимальное средство решения приоритетных задач национального развития и достижения целей модернизации и реформ, к которым стремятся наши общества и народы. Исходя из этих принципов, Государство Катар провело недавно референдум по вопросу политической конституции, предоставляющей женщинам право на участие в политической жизни, участвовать в голосовании и выдвигать свои кандидатуры в парламент, выборы в который будут впервые проводиться на основе тайного голосования. Конституция также регулирует отношения между правительством и народом и предусматривает разделение трех ветвей исполнительной власти.

Что касается прав человека, то в Государстве Катар была создана независимая Комиссия по правам человека. Комиссия представляет свои рекомендации компетентным государственным органам для разработки и усовершенствования гражданских свобод.

Поскольку повышение информированности в вопросе прав человека требует совершенствования системы образования и повышения его качества, а также обеспечения более широкого доступа к образованию, с тем чтобы оно охватывало все слои общества, мы перестроили нашу систему образования. Кроме того, ряд известных университетов промышленно развитых стран открыли в государстве Катар свои филиалы.

И наконец, реализация наших чаяний связана с утверждением роли Организации Объединенных Наций, укреплением ее позиции и максимальным развитием ее потенциала. Именно через Организа-

цию Объединенных Наций мы стремимся построить международные отношения на основе взаимопонимания, сотрудничества и общих интересов. Мы надеемся, что именно через Организацию Объединенных Наций мы сможем когда-нибудь урегулировать кризисы и споры и устранить угрозы насилия, применения силы и терроризма, прекратить тратить ресурсы и силы на нужды войны и конфликтов, направляя их вместо этого на цели развития, прогресса и процветания. В том же духе мы стремимся к новому миру, основанному на принципах справедливости, равенства, свободы, демократии и мирного сосуществования между всеми народами, нациями и культурами мира. Это — надежда, которой в полной мере достойны наши народы, наша молодежь и наши грядущие поколения. Это надежда, которой мы привержены и которую мы лелеем, поскольку это видение является главным при создании будущего мира: мира, к которому все мы стремимся и о котором мечтаем. Мы надеемся, что мы как международное сообщество когда-нибудь обретем такой мир, и, даст Бог, мы будем жить на этой планете как одна семья.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел и внешней торговли Барбадоса Ее Превосходительству достопочтенной Билли Миллер.

Г-жа Миллер (Барбадос) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне особенно приятно поздравить Вас с вступлением на пост Председателя пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Единодушное избрание самого малого государства, которое когда-либо избиралось на этот пост, говорит не только о доверии государств-членов к Вашим способностям, но и является признанием крайне важной роли, которую малые государства играют в многосторонних процессах. Мы очень рады, что Вы были избраны на этот высокий пост, и хотим Вас заверить, что при выполнении Ваших обязанностей Вы всегда можете рассчитывать не только на неизменную помощь Сент-Люсии, но и всех братских стран Карибского бассейна. Я также хочу поблагодарить Вашего предшественника Яна Кавана, который умело руководил работой пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в течение весьма тяжелого и беспокойного года.

19 августа мир вновь был повергнут в шок и отчаяние, став свидетелем жестокого нападения на

отделение Организации Объединенных Наций в Багдаде, в результате которого погибли сотрудники Организации Объединенных Наций. Предпринятое на этой неделе второе нападение привело к еще большему числу погибших. Я выражаю глубочайшие соболезнования моего правительства и народа Барбадоса всей Организации Объединенных Наций, а также тем представленным здесь делегациям, граждане которых стали жертвами этого насильственного нападения.

Мы отдаем особую дань памяти г-на Сержиу Виейры ди Меллу — международного гражданского служащего и дипломата высокого уровня. Он погиб тогда, когда был нужен миру, как никогда. Вместе со всеми государствами-членами мы скорбим по поводу его кончины, а также в связи с гибелью всех тех, кто работал рядом с ним в интересах иракского народа.

На фоне волнений и кровавых расправ, которые стали каждодневным явлением для многих миллионов членов нашего глобального общества, эта атака на Организацию Объединенных Наций была особенно дерзкой по своей жестокости и страшной по своим намерениям. Как правильно отметил наш Генеральный секретарь, «это было самое злонамеренное и гнусное нападение на Организацию Объединенных Наций за всю ее историю». По жесточайшей иронии это нападение было задумано и осуществлено против организации, в которой все мы заинтересованы, — организации, которая олицетворяет собой принципы и идеалы, к достижению которых все мы стремимся и главная цель которых заключается в обеспечении мира.

В последний год международная обстановка балансировала на грани хаоса. Мы стали свидетелями растущего числа случаев применения насилия и мести в качестве первой реакции на урегулирование конфликтов, и мы увидели, как дипломатия и многосторонность отошли на второй план.

Среди самых сложных проблем, которые стоят перед мировым сообществом в 2003 году и в последние годы, можно назвать разобщенность, неопределенности и сомнения, которые появились после вторжения Соединенных Штатов в Ирак. Наша обязанность как членов этой семьи народов состоит в сохранении преданности Организации Объединенных Наций как единственной организации, которая может вывести нас из нынешнего цикла возмездия и